



Comunicazione UFRC 3/21

1 aprile 2021

Informazioni concernenti la prassi dell'Ufficio federale del registro di commercio

Conversione per legge delle azioni al portatore non ammesse in azioni nominative

1 Situazione iniziale

La legge federale del 21 giugno 2019¹ che attua le raccomandazioni del Forum globale sulla trasparenza e sullo scambio di informazioni a fini fiscali entra in vigore il 1° novembre 2019. A partire da questa data, le azioni al portatore sono ammesse soltanto se la società ha titoli di partecipazione quotati in borsa o se le stesse rivestono la forma di titoli contabili ai sensi della legge del 3 ottobre 2008² sui titoli contabili (LTCO; art. 622 cpv. 1^{bis} del Codice delle obbligazioni [CO]³). Al termine dei 18 mesi successivi all'entrata in vigore dell'articolo 622 capoverso 1^{bis} CO, ossia il 1° maggio 2021, le azioni al portatore non ammesse saranno convertite per legge in azioni nominative (art. 4 cpv. 1 disposizioni transitorie della modifica del 21 giugno 2019, [disp. trans.]⁴).

¹ RU 2019 3161.

² RS 957.1.

³ RS 220.

⁴ In virtù dell'art. 656a cpv. 2 CO, anche i buoni di partecipazione sono contemplati da questa modifica di legge. A questo proposito i buoni di partecipazione al portatore sono ammessi nelle società anonime senza titoli di partecipazione quotati in borsa soltanto se rivestono la forma di titoli contabili secondo la LTCO. (cfr. in merito Basler Kommentar Wertpapierrecht-Bärtschi, art. 6 LTCO n. 92). Ai buoni di partecipazione al portatore si applicano quindi allo stesso modo gli artt. 4 segg. disp. trans. Cfr. anche la comunicazione dell'UFRC 1/15 del

La conversione esplica i suoi effetti nei confronti di tutti, indipendentemente da eventuali disposizioni statutarie o iscrizioni nel registro di commercio di diverso tenore e dal fatto che siano stati o non siano stati emessi i titoli delle azioni (art. 4 cpv. 1 disp. trans.). La conversione ha luogo anche nel caso in cui la società possieda titoli di partecipazione quotati in borsa o le sue azioni al portatore rivestano la forma di titoli contabili, ma essa ha omesso di far iscrivere questo fatto nel registro di commercio.

2 Modifica d'ufficio delle iscrizioni nel registro di commercio

In base all'art. 4 cpv. 2 e all'art. 5 disp. trans., l'ufficio del registro di commercio procede d'ufficio alle modifiche delle iscrizioni risultanti dalla conversione delle azioni al portatore in azioni nominative per ogni singolo ente giuridico nell'ambito della procedura di iscrizione e pubblicazione ordinaria. Le iscrizioni raggruppate nel registro di commercio non sono ammissibili. Nella rubrica "Capitale azionario" l'ufficio del registro di commercio modifica la denominazione "azioni al portatore" in "azioni nominative" e inserisce nella rubrica "Osservazioni" un'indicazione che le azioni al portatore sono state convertite per legge in azioni nominative e che i documenti giustificativi contengono indicazioni divergenti dall'iscrizione:

«Il 1° maggio 2021 le azioni al portatore sono state convertite per legge in azioni nominative. Gli statuti della società non sono ancora stati adeguati; l'adeguamento deve avvenire in occasione della prossima modifica statutaria.»

L'Ufficio del registro di commercio non effettuerà queste modifiche se l'assemblea generale ha deliberato, mediante atto pubblico, la conversione delle azioni al portatore in azioni nominative prima del 1° maggio 2021 e se l'Ufficio del registro di commercio ha ricevuto la relativa notificazione prima di aver eseguito l'iscrizione d'ufficio.

Fintanto che l'ente giuridico non ha adeguato lo statuto, gli uffici del registro di commercio respingono qualsiasi notificazione di iscrizione nel registro di commercio relativa ad un'altra modifica dello statuto. Non sono tuttavia comprese le iscrizioni che non sono legate ad una modifica degli statuti (ad esempio le modifiche del consiglio di amministrazione).

L'ufficio del registro di commercio cancella l'osservazione relativa al fatto che i documenti giustificativi contengono indicazioni divergenti dall'iscrizione una volta che la società ha adeguato lo statuto a seguito della conversione oppure se tale adeguamento non è necessario poiché l'assemblea generale ha deciso di riconvertire in azioni al portatore le azioni convertite e la società chiede l'iscrizione del caso eccezionale all'ufficio del registro di commercio.

3 Termine d'intervento

La legge non prevede alcun termine entro il quale l'ufficio del registro di commercio deve adeguare l'iscrizione. Tuttavia, poiché si tratta di un'iscrizione d'ufficio, esso è tenuto ad eseguire l'iscrizione in modo tempestivo.

4 Pianificazione / Coordinazione delle iscrizioni

Considerato il grande volume di iscrizioni legate alla conversione d'ufficio delle azioni al portatore in azioni nominative e per garantire il buon funzionamento della rete del registro di commercio, non possono essere effettuate più di 3000 iscrizioni al giorno nel registro giornaliero in tutta la Svizzera. Gli uffici cantonali del registro di commercio sono quindi pregati di elaborare un calendario/coordinamento delle iscrizioni in accordo con l'UFRC e con i loro operatori informatici cantonali. Si tratta di determinare in quale ordine ed in quale momento gli uffici effettueranno le iscrizioni. Queste informazioni devono essere comunicate all'UFRC, con l'indicazione dei numeri del registro giornaliero che si riferiscono esclusivamente alle iscrizioni legate alla conversione.

5 Emolumenti

L'ufficio del registro di commercio è autorizzato a riscuotere un emolumento per queste iscrizioni d'ufficio. Tuttavia, può rinunciare alla riscossione di un emolumento se sono soddisfatti i requisiti dell'art. 2 cpv. 2, dell'ordinanza del 6 marzo 2020 sugli emolumenti in materia di registro di commercio (OEmol-RC)⁵. Se viene riscosso un emolumento, esso viene determinato secondo l'art. 3 cpv. 2 OEmol-RC, poiché l'allegato dell'OEmol-RC non indica alcuna aliquota corrispondente o un quadro tariffario invece dell'importo forfettario.

6 Nessuna carenza organizzativa

Le società che non hanno convertito (volontariamente) le loro azioni al portatore in azioni nominative non presentano una carenza organizzativa ai sensi dell'art. 731*b* CO.

UFFICIO FEDERALE DEL REGISTRO DI COMMERCIO

Nicholas Turin

⁵ RS 221.411.1.